

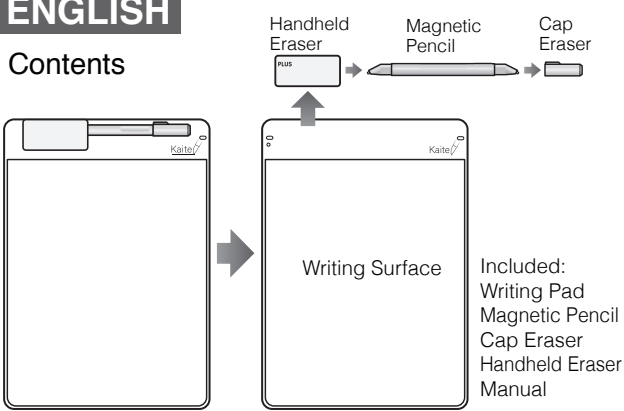
PLUS

Clean Writing Pad Kaite

ENGLISH	Thank you for your purchase of Clean Writing Pad Kaite. Please read this manual carefully before using the product.
CAUTION	• Be sure to use the dedicated magnetic pencil and erasers that come with the product. • When writing, do not apply too much pressure with the pencil, as it may damage the writing surface. • Pencil tips and pad corners are sharp, avoid getting close to the eyes. • The pad is magnetic. Do not place smartphones and tablets near the product to avoid the accidental erasing of information. • PLUS is not responsible for the accidental loss of information. • This product is not water resistant. Do not use in wet conditions. • Avoid exposure to high temperatures, rapid temperature changes or direct sunlight. • Operating conditions: 15°C~40°C/59°F~104°F • Please refrain from using the product if you require medical equipment such as pacemakers, etc. • This product is not intended for use by young children without supervision.
WARNING	• CHOKING HAZARD – Small Parts Not for Children Under 3 years.
FRANÇAIS	Merci d'avoir acheté "Clean writing pad Kaite" à écriture effaçable Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
MISE EN GARDE	• Veuillez à utiliser le stylo magnétique et les gommés spécifiques fournis avec le produit. • Lors de l'écriture, n'appuyez pas trop sur le stylo pour éviter d'endommager la surface d'écriture. • Les extrémités du stylo et les coins du bloc-notes sont pointus. Évitez ainsi de les approcher des yeux. • Le bloc-notes est magnétique. Ne placez pas des smartphones ni des tablettes à proximité du produit pour éviter l'effacement accidentel des informations. • PLUS n'est pas responsable de la perte accidentelle d'informations. • Ce produit n'est pas résistant à l'eau. Ne pas utiliser dans des conditions humides. • Évitez toute exposition à des températures élevées, aux changements rapides de température ou aux rayons directs du soleil. • Conditions d'utilisation : 15°C~40°C/59°F~104°F • Abstenez-vous d'utiliser le produit si vous portez un équipement médical, tel qu'un stimulateur cardiaque, etc. • Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants sans surveillance.
ATTENTION	• RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : présence de petites pièces non adaptées aux enfants de moins de 3 ans.
ESPAÑOL	Gracias por adquirir la tableta “Clean Writing Pad Kaite”. Por favor, lea atentamente este manual antes de usar el producto.
ATENCIÓN	• Asegúrese de que utiliza el lápiz magnético y los borradores específicos que se incluyen con el producto. • Al escribir, no presione demasiado con el lápiz, pues podría dañar la superficie de escritura. • Las puntas del lápiz y las esquinas de la tableta son afiladas: evite aproximarlas a los ojos. • La tableta es magnética. No coloque smartphones ni tablets cerca del producto para evitar borrar información accidentalmente. • PLUS no es responsable de la pérdida de información accidental. • Este producto no es resistente al agua. No lo utilice en un entorno húmedo. • Evite su exposición a temperaturas elevadas, a cambios bruscos de temperatura y a la luz directa del sol. • Condiciones de funcionamiento: 15°C~40°C/59°F~104°F • Por favor, absténgase de utilizar el producto si lleva dispositivos médicos como marcapasos, etc. • Este producto no está previsto para que lo empleen niños pequeños sin supervisión.
ADVERTENCIA	• PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – Partes pequeñas no aptas para niños menores de 3 años
DEUTSCH	Vielen Dank, dass Sie sich für das "Clean Writing Pad Kaite" entschieden haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
ACHTUNG	• Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Magnetstift sowie die Radierer. • Üben Sie beim Schreiben nicht zu viel Druck mit dem Stift aus, da dies sonst die Schreiboberfläche beschädigen kann. • Stiftspitzen und Pad-Ecken sind scharf, halten Sie diese aus der Nähe von Augen fern. • Das Pad ist magnetisch. Legen Sie keine Smartphones und Tablets in die Nähe des Produkts, um ein versehentliches Radieren von Informationen zu vermeiden. • PLUS trägt keine Verantwortung für versehentlichen Informationsverlust. • Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Nicht bei Nässe verwenden. • Vermeiden Sie hohe Temperaturen, schnelle Temperaturänderungen oder direkte Sonneneinstrahlung. • Betriebsbedingungen: 15°C~40°C/59°F~104°F • Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie medizinische Geräte wie Herzschrittmacher usw. benötigen. • Dieses Produkt ist nicht für den unbeaufsichtigten Gebrauch durch kleine Kinder bestimmt.
WARNUNG	• ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile nicht für Kinder unter 3 Jahren.
ITALIANO	Grazie dell'acquisto "Clean writing pad Kaite". Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di usare il prodotto.
AVVERTENZA	• Accertarsi di usare l'apposita matita magnetica e gomma, in dotazione con il prodotto. • Durante la scrittura, non applicare troppa pressione con la matita, poiché ciò potrebbe danneggiare la superficie di scrittura. • Le punte di matita e gli angoli della lavagnetta sono appuntiti, quindi evitare di avvicinarli agli occhi. • La lavagnetta è magnetica. Non posizionare smartphone e tablet vicino al prodotto, per evitare l'accidentale cancellazione di informazioni. • PLUS non è responsabile della perdita accidentale di informazioni. • Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non usare in condizioni di umido o di bagnato. • Evitare l'esposizione a temperature elevate, cambi repentini di temperatura o irraggiamento solare diretto. • Condizioni operative: 15°C~40°C/59°F~104°F • Si prega di evitare l'utilizzo del prodotto, nel caso in cui si abbia bisogno di attrezzatura medica come pacemaker, ecc. • Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini senza supervisione.
A AVVERTENZA	• PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Parti piccole non adatte a bambini al di sotto di 3 anni
日本語	このたびは、「クリーンノートKaite（カイト）」をご購入いただき誠にありがとうございました。ご使用前にこの「取扱説明書」をよくお読みください。
注 意	・筆記、消去の際は必ず専用ペンと専用イレーザをご使用ください。 ・過度の筆圧は筆記面を傷つけます。筆記面をすべらせるように筆記してください。 ・ペン先や板面の角を目などにぶつけないようにしてください。 ・磁気を帯びたもの（スマートフォン、タブレット等）を近づけると筆記内容が消える場合があります。 ・プラスは、本製品に記載した内容の消失には一切の責任を負いません。 ・防水ではありませんので、濡れた環境などではご使用になれません。 ・高温や温度変化の高い場所、また直射日光があたる場所には近づけないでください。 ・ペースメーカー等の磁気の影響を受ける医療機器をご使用の方は、本製品のご使用をお控えください。 ・子供が使うときは、親の観察のもとでご使用ください。
警 告	・誤飲警告 – 本製品は小さい部品を使っているため3歳以下のお子様はご使用いただけません。

ENGLISH

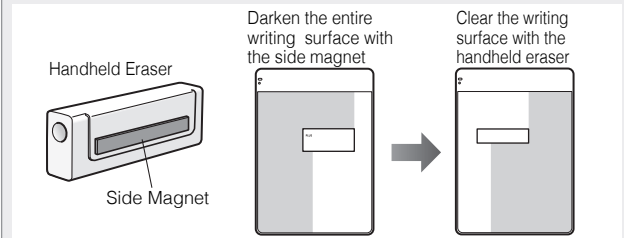
Contents



Included:
Writing Pad
Magnetic Pencil
Cap Eraser
Handheld Eraser
Manual

Optimizing the Writing Surface

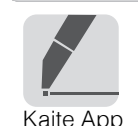
Before the first use, or after not using for a large amount of time, it is recommended to optimize the pad for better writing performance. This can be done by running the “Side Magnet” over the entire writing surface. The “Side Magnet” can be found on the Handheld Eraser.



How to Save

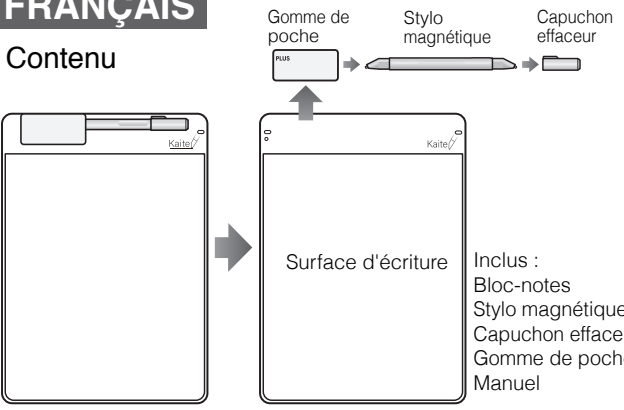
Download the Kaite App to extend the use of the pad.

- Kaite App automatically detects the writing surface and optimizes the picture to fit to the screen.
- Picture Optimization will make the writing / drawings clearer.
- Gray scale mode can be selected when saving the drawings.



FRANÇAIS

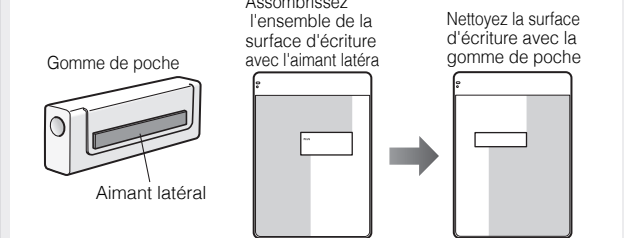
Contenu



Inclus :
Bloc-notes
Stylo magnétique
Capuchon effaceur
Gomme de poche
Manuel

Optimiser la surface d'écriture

Avant la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation, il est recommandé d'optimiser le bloc-notes pour atteindre de meilleures performances d'écriture. Vous pouvez pour cela passer l'« aimant latéral » sur toute la surface d'écriture. L'« aimant latéral » se trouve sur la gomme de poche.



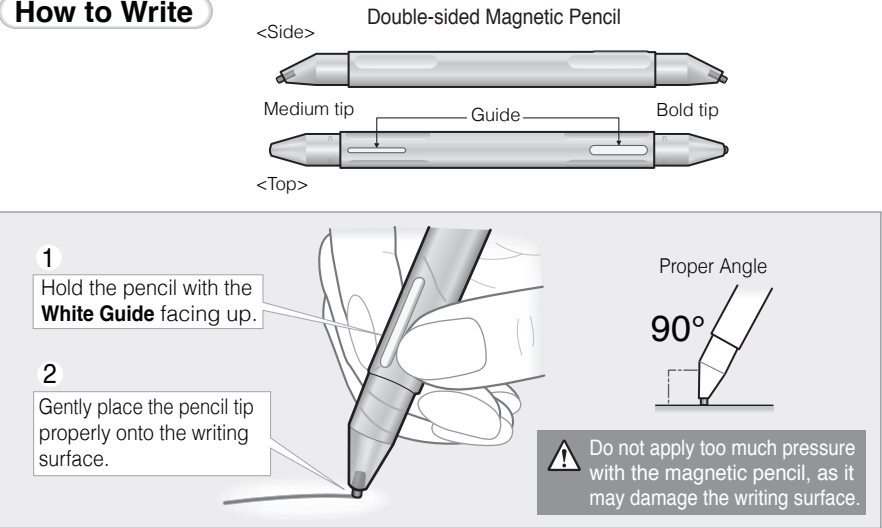
Comment sauvegarder

Téléchargez l'application Kaite pour étendre l'utilisation du bloc-notes.

- L'application Kaite détecte automatiquement la surface d'écriture et optimise l'image pour l'adapter à l'écran.
- L'optimisation d'image fera apparaître clairement l'écriture / les dessins.
- Le mode échelle de gris peut être sélectionné lors de la sauvegarde des dessins.



How to Write

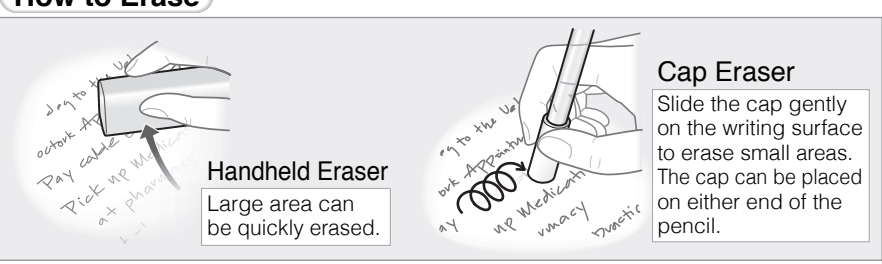


1 Hold the pencil with the **White Guide** facing up.

2 Gently place the pencil tip properly onto the writing surface.

Do not apply too much pressure with the magnetic pencil, as it may damage the writing surface.

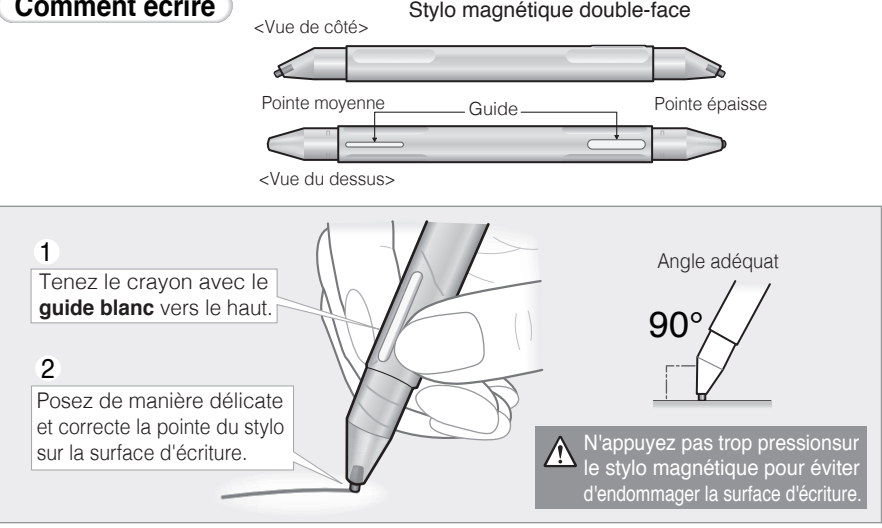
How to Erase



Handheld Eraser
Large area can be quickly erased.

Cap Eraser
Slide the cap gently on the writing surface to erase small areas. The cap can be placed on either end of the pencil.

Comment écrire

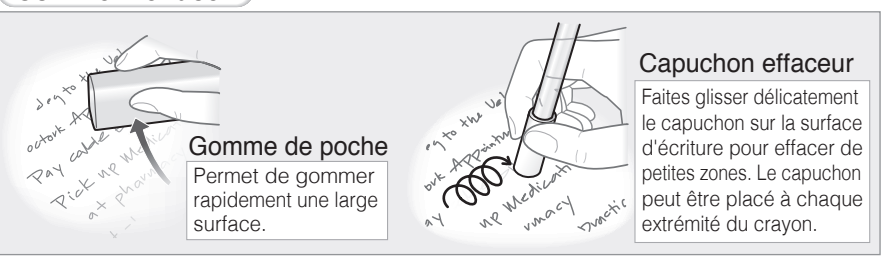


1 Tenez le crayon avec le **guide blanc** vers le haut.

2 Posez de manière délicate et corrigez la pointe du stylo sur la surface d'écriture.

N'appuyez pas trop pressionsur le stylo magnétique pour éviter d'endommager la surface d'écriture.

Comment effacer



Gomme de poche
Permet de gommer rapidement une large surface.

Capuchon effaceur
Faites glisser délicatement le capuchon sur la surface d'écriture pour effacer de petites zones. Le capuchon peut être placé à chaque extrémité du crayon.

Recherche dans Apple Store ou Google Play

Kaite

Détection automatique du cadre

Rehaussement de contraste

Sauvegarder/partager

ESPAÑOL

Contenido

Borrador manual

Lápiz magnético

Tapa borrador

Superficie de escritura

Incluye:
Tableta de escritura
Lápiz magnético
Tapa borrador
Borrador manual
Manual

Optimización de la superficie de escritura

Antes del primer uso o después de no utilizarla durante un largo período, se aconseja optimizar la tableta para una mejor escritura. Para ello, pase el “imán lateral” por toda la superficie de escritura. El “imán lateral” se encuentra en el borrador manual.

Borrador manual

Imán lateral

Oscurezca toda la superficie de escritura con el imán lateral

Limpie la superficie de escritura con el borrador manual

Cómo escribir

Lápiz magnético de doble punta

<Lateral>

Punta media

Guía

Punta gruesa

<Parte superior>

1

Sujete el lápiz con la **guía blanca** hacia arriba.

2

Coloque correctamente la punta del lápiz con suavidad sobre la superficie de escritura.

Ángulo correcto

90°

No haga demasiada presión con el lápiz magnético, pues podría dañar la superficie de escritura.

Cómo borrar

Tapa borrador

Borrador manual

Se puede borrar fácilmente una amplia superficie

Tapa borrador

Pase suavemente la tapa por la superficie de escritura para borrar pequeñas partes. La tapa puede colocarse en cualquier extremo del lápiz.

ITALIANO

Contenuto

Gomma manuale

Matita magnetica

Gomma del tappo

Superficie di scrittura

Compresi:
Lavagnetta di scrittura
Matita magnetica
Gomma del tappo
Gomma manuale
Istruzioni

Optimizzazione della superficie di scrittura

Prima del primo utilizzo, o dopo un periodo di non utilizzo prolungato, si suggerisce di ottimizzare la lavagnetta per una migliore prestazione di scrittura. Ciò può essere effettuato passando il “Magnete laterale” sull'intera superficie di scrittura. Il “magnete laterale” si trova sulla gomma manuale.

Gomma manuale

Magnete laterale

Scurire l'interna superficie di scrittura con il magnete laterale.

Pulire la superficie di scrittura con la gomma manuale.

Come scrivere

Matita magnetica su due lati

<Lato>

Punta media

Guida

Punta spessa

<Parte superiore>

1

Tenere la matita con **Guida bianca** rivolta verso l'alto.

2

Posizionare delicatamente la punta della matita correttamente sulla superficie di scrittura.

Angolo corretto

90°

Non esercitare troppa pressione con la matita, poiché ciò potrebbe danneggiare la superficie di scrittura.

Come cancellare

Gomma del tappo

Gomma manuale

Un'area ampia può essere facilmente cancellata.

Gomma del tappo

Passare delicatamente il tappo sulla superficie di scrittura per cancellare aree piccole. Il tappo può essere posizionato su un'estremità qualsiasi della matita.

Cómo guardar

Descargue la App Kaite para ampliar el uso de la tableta.

Kaite App

Busque en el Apple Store o en Google Play **Kaite**

La App Kaite detecta automáticamente la superficie de escritura y optimiza la imagen para que se adapte a la pantalla.

La optimización de la imagen hará que la escritura y los dibujos sean más nítidos.

Se puede seleccionar el modo escala de grises al guardar los dibujos.

Autodetección de imagen

Mejora del contraste

Guardar/Compartir

Come effettuare il salvataggio

Scaricare l'app Kaite per ampliare l'uso della lavagnetta.

Kaite App

Cercare sull'Apple Store o su Google Play **Kaite**

L'app Kaite rileva automaticamente la superficie di scrittura e ottimizza l'immagine affinché sia adatta allo schermo.

L'ottimizzazione dell'immagine renderà più semplice scrittura e disegni.

La modalità “Scala di grigi” può essere selezionata durante il salvataggio dei disegni.

Rilevamento cornice automatica

Miglioramento contrasto

Salva/Condividi

DEUTSCH

Inhalt

Handradierer

Magnetstift

Cap Radierer

Schreibfläche

Inbegriffen:
Schreib-Pad
Magnetstift
Cap Radierer
Handradierer
Handbuch

Optimieren der Schreibfläche

Vor dem ersten Gebrauch oder nach längerem Nichtgebrauch wird empfohlen, das Pad für eine bessere Schreibleistung zu optimieren. Dies kann erreicht werden, indem der „Seitenmagnet“ über die gesamte Schreibfläche geführt wird. Der „Seitenmagnet“ befindet sich am Handradierer.

Handradierer

Seitenmagnet

Die gesamte Schreibfläche mit dem Seitenmagneten abdunkeln

Reinigen Sie die Schreibfläche mit dem Radierer

Das Schreiben

Doppelseitiger Magnetstift

<Seitenansicht>

Mittlere Stiftspitze

Markierungen

Dicke Stiftspitze

<Obenansicht>

1

Halten Sie den Stift mit der **weißen Markierung** nach oben.

2

Setzen Sie die Stiftspitze vorsichtig auf die Schreibfläche.

Richtige Position

90°

Üben Sie nicht zu viel Druck mit dem Magnetstift aus, da dies die Schreiboberfläche beschädigen kann.

Das Radieren

Cap Radierer

Handradierer

Große Flächen können schnell gelöscht werden.

Cap Radierer

Schieben Sie die Kappe vorsichtig über die Schreibfläche, um kleine Bereiche zu löschen. Die Kappe kann an beiden Enden des Stifts angebracht werden.

日本語

内容物

専用イレーザ

専用イレーザ

キャップイレーザ

筆記面

同梱内容:
筆記パネル
専用ペン
キャップイレーザ
専用イレーザ
取扱説明書

筆記面のメンテナンス

はじめてお使いになるときや長期間使わなかった場合、ご使用前に筆記面の全面を専用イレーザのクリップ部にあるマグネットで黒く塗りつぶしてください。黒く塗りつぶした後に、専用イレーザで白く消してください。筆記や消去性能が安定します。

専用イレーザ

マグネット

クリップ部にあるマグネットを筆記面に密着させて黒く塗りつぶします。

専用イレーザで黒く塗りつぶしたところを白く消します。

書き方

ツインタイプ専用ペン

<側面>

中字

ガイド

太字

<上部>

1

白いガイドを上にしてペンを持ってください。

2

ペン先をやさしく、筆記面に正しくあてて筆記します。

正しい角度

90°

過度の筆圧を筆記面に加えないでください。板面が傷つきます

消し方

専用イレーザ

専用イレーザ

広い範囲を素早く消すことができます。

専用イレーザ

キャップの先端を筆記面上で優しく滑らせ、狭い範囲を消去します。キャップはペンシルのどちら側にも取り付けられます。

Die Datensicherung

Laden Sie die Kaite App herunter, um die Nutzung des Pads zu erweitern.

Kaite App

Suchen Sie im Apple Store oder bei Google Play **Kaite**

Kaite App erkennt automatisch die Schreiboberfläche und optimiert das Bild, um es an den Bildschirm anzupassen.

Die Bildoptimierung macht das Geschriebene / die Zeichnungen klarer.

Beim Speichern der Zeichnungen kann der Graustufenmodus ausgewählt werden.

Auto-Frame-Erkennung

Kontrastverbesserung

Speichern / Teilen

アプリの使い方

Kaite 専用アプリをダウンロード。使い勝手が広がります。

Kaite App

App Store または Google Play で検索 **Kaite**

Kaite App

自動で筆記面を認識

見やすくコントラストを自動補正

すばやく保存/共有

自動で筆記面を認識

見やすくコントラストを自動補正

すばやく保存/共有

<https://www.plus-vision.com/en/PLUS-Corporation>

© 2019, PLUS Corporation
43-6097-19A